



United States Agency for International Development

وكالة التنمية الدولية الامريكية
أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

17 شباط 2004

التقرير الاسبوعي المحدث # 19 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq



محمد عيدان محمد يُشير بأصبعه الى الاعلى بعد امتحانات نصف السنة ضمن برنامج تسريع التعلم USAID التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية وبالتنسيق مع وزارة التربية ووكالة التنمية الدولية الامريكية ويعتبر برنامج تسريع التعلم من البرامج التمهيديّة والذي تم تأسيسه في خمس مدن في عموم العراق - - بغداد ، أربيل ، كربلاء ، الناصرية ، الديوانية - - لمنح الطلاب الذين تركوا المدارس فرصة ثانية للتعليم.

تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانهاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وقد اخذت على عاتقها مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في العراق برامج حول اربع مواضيع استراتيجيّة وهي :

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية.
2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

المحتويات

1	نظرة شاملة عن البرامج	8	التنمية الاقتصادية
2	الكهرباء	9	الأمن الغذائي
3	المطارات	10	الزراعة
3	الجسور والطرق وسكك الحديد	11	الاهوار
4	ميناء ام قصر	11	الحكم المحلي
5	الاتصالات	12	تنمية المشاريع ذات التأثير المباشر
5	الماء وتعزيز الصحة العامة	13	برنامج النشاط المجتمعي
6	الصحة	14	الخلاصة المالية
7	التعليم		

وصف البرامج وتحديثها

1. اعادة العمل فى البنى التحتية الاساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الكهرباء اعادة تأهيل الكهرباء والاصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الامريكية USAID و شركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الامريكي U.S. من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على اعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة و اضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب .

ما تم تنفيذه حتى الان :



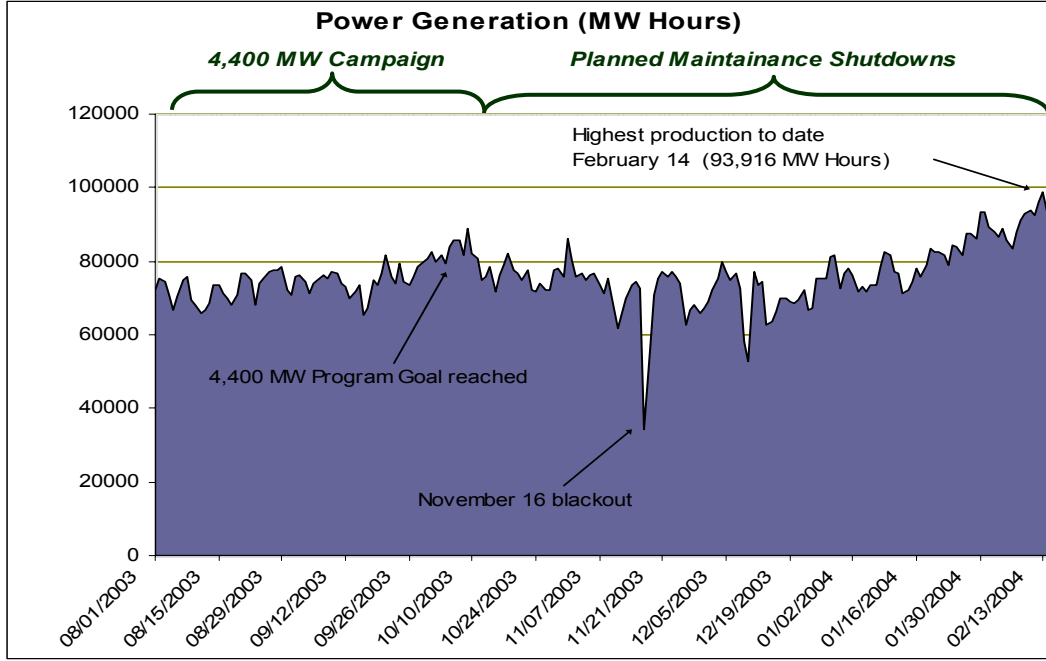
مشروع جنوب بغداد للطاقة الكهربائية.
الصورة : توماس هارتويل

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في 6 تشرين الاول الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط ، وقد كان معدل الانتاج في السبعة ايام الماضية يصل الى 4,311 ميغاواط كذلك هناك زيادة ثابتة في الانتاج كالمولدات التي ضمن عمليات الصيانة المجدولة والتي سوف تعود قريباً الى الخدمة.

- وصل الانتاج الى 98,900 ميغاواط في الساعة في 14 شباط – والذي يعتبر اعلى مستوى وصل اليه الانتاج منذ بدأ عملية اعادة الاعمار .
- تم تنصيب مصادر مستقلة للطاقة الكهربائية (مثل مولدات الديزل) في مطار بغداد الدولي وميناء ام قصر .
- تمت التوصيلات الضرورية والطويلة الامد مع جدول الصيانة في مشاريع انتاج الطاقة الكهربائية في عموم القطر لبناء شبكة كهربائية مستقرة .
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 5 و 6 في مشروع الدورة الحراري للطاقة الكهربائية .
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 1 و 2 و 3 و 4 و 6 في مشروع يبجي الحراري للطاقة الكهربائية .
- تستمر عملية اعادة اعمار شبكة الانتقال في القطر بفرق جهد مقداره 400 كيلو فولت عن طريق اعادة بناء 205 كيلومتر من خط خور الزبير – الناصرية والذي مقداره 400 كيلو فولت و خط شرق بغداد / المنطقة الجنوبية .
- تم تنصيب سعة توليد كهربائية جديدة في مشروع كركوك وجنوب بغداد للطاقة الكهربائية .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

انتاج الطاقة الكهربائية (ميغاواط في الساعة)



- تشير الجهود نحو اتجاه المسار الى الاعلى منذ شهر تشرين الثاني لعودة الوحدات التي تم اعادة تأهيلها الى الخدمة ونتيجة لذلك وصل معدل مستوى الانتاج الى اعلاه خلال الايام الماضية في 14 شباط والذي يعتبر المستوى الاعلى لمجموع انتاج الطاقة الكهربائية منذ الحرب.
- تم السماح لكل من وحدتي القدس رقم 1 و 2 الآن بحرق النفط المعالج والتي في الاصل مُصممة للعمل على وقود الديزل بعد اضافة معدات تحويل الوقود والتي تعامل النفط الخام للاستهلاك. أن التحويل للنفط الخام قد يسمح للمشروع بالتشغيل بمستوى افضل حيث منذ زمن بعيد يعتبر الوقود اكثر وفرة من الديزل.

المطارات - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية *USAID* لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية بأمان في مطار بغداد الدولي .
 - تستمر اكثر من 400 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO وقد وصل وغادر 4,500 مسافر في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز.
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية المدنية وتضمن العمل :
 - تصليح الصالة C والمكاتب الادارية.

- تنصيب ثلاث أجهزة للأشعة السينية X-ray .
- تنصيب أنظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .
- إعادة التأهيل لمكتب الزبائن العراقيين في قاعة الوصول لمطار بغداد الدولي .



مطار بغداد الدولي الذي تم تجديده واصلاحه بمساعدة وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA. الصورة : توماس هارتويل

- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية ويتضمن المشروع :
 - اصلاح طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وتخطيط الطرق.
 - تنصيب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة.
 - اصلاح خدمات دعم المسافرين .
 - تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT .
 - انشاء سياج أمني.
 - اصلاح مشاريع معالجة المياه والمجاري في المطار.

- أنتهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح أنظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .



الامتداد الجنوبي لجسر الرطبة

ما تم تنفيذه حتى الان :

الجسور

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وبدأت عملية اعادة الاعمار.
 - جسر الرطبة : ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3.000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن .
 - تم افتتاح الامتداد الجنوبي للجسر لطريقين لسير المرور في منتصف شهر شباط.
 - جسر الخضر : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .
 - تم اصلاح الامتداد الجنوبي من الجسور وفتح طريقين للمرور في 16 كانون الثاني وبذلك يسمح للتنقل العسكري على الجسر المؤقت ويتوقع ان تنتهي عملية الاصلاحات خلال شهر آذار 2004.

- جسر تكريت : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوزخرماتو .
- بالرغم من التيار العالي في الركيزة رقم 7 فقد تم تشييد العارضات الفولاذية ونصب الاوتاد ومن المتوقع ان يكتمل العمل في شهر أيار 2004.
- تم اصلاح الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لنتضمن 50.000 مسافر في اليوم .

سكك الحديد

- يعد العمل في السكك الحديدية مكمل للجهود الامريكية - العراقية حيث تقوم إدارة السكك الحديد العراقية بتوزيع المعدات والعمل بينما تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتوزيع إدارة المشروع والمواد والاقسام ، ويتضمن العمل في السكك الحديدية ما يلي :
 - تم اصلاح 16 كيلومتر من طريق للمركبات في ميناء ام قصر و 56 كيلومتر من طريق للمركبات بين الميناء وتقاطع الشويبة قرب البصرة لتسهيل وصول مركبات شحن الحبوب من الميناء الى المطاحن.
 - يستمر العمل في تدبير قانون المتفجرات على خط السكك الحديدية قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) وذلك للتحضير لإنشاء طريق جديد.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم هذا الاسبوع افتتاح الامتداد الجنوبي لجسر الرطبة بطريقي مرور، وتعتبر المسارات الاربعة للجسر حلقة وصل للنقل على الخط السريع بين بغداد و الاردن ، وقد تم تشييد وبناء طريقيين فرعيين حول الجسر المتضرر في شهر تموز 2003 والتي سمحت ببدأ عملية الاصلاحات وبذلك سيتم أزالتها في هذا الاسبوع.

ميناء ام قصر - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في تنظيم إدارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخزن .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في 17 أيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في 16 تموز .
- تم تفريغ اكثر من 40 سفينة في الشهر الواحد.
- تم كرى الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقاً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالي فقط، والان جميع المرافئ البالغ عددها 21 مفتوحة للسفن العميقة .
- سوف تساعد الحفارة العراقية والتي تم اعادة تأهيلها في الحفاظ على الميناء.



عملية تفريغ سفينة في قسم استلام الحبوب في ميناء ام قصر.
الصورة: USAID

- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يتحمل اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة.
- تم تفريغ اكثر من 200.000 طن من الحبوب منذ وصول الشحنة الاولى في منتصف شهر تشرين الثاني.
- تزود جداول التعرفة المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء

المستقرة مالياً .

- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي ثلاث حلقات رئيسية وأعيدت الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء .
- أنتهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
- تم اعادة ترميم المبنى الإداري و الممر النهائي للمسافرين وبنية الكمارك ومحطات الكهرباء الفرعية.
- تم توظيف كادر يبلغ عدده 500 عراقي في الميناء وأغلبيتهم في القوة البحرية لهيئة الميناء.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من عملية اعادة التأهيل لقدرة ما قبل عام 1991 في معظم اقسام ميناء ام قصر ، ويعمل قسم استلام الحبوب حالياً بثلاث مفرغات وتم جلب الرابعة من قبل برنامج الغذاء العالمي ويتم تفريغ اكثر من 100.000 طن من الحبوب والغذاء شهرياً.

الاتصالات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاتصالات في العراق تنصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر خلال شهر آذار 2004 .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم تدقيق اكثر من 1200 كيلومتر من الشبكة الرئيسية للاليف البصرية.
- يتم اصلاح الشبكة الوطنية للاليف البصرية من الموصل الى ام قصر والتي تربط 20 مدينة ببغداد.
- يتم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240.000 خط ويتوقع ان يتم الانتهاء من التنصيب خلال شهر آذار 2004 وتم نصب بدالات في 12 موقع واكمالها تماماً مع 14 بدالة قديمة.

- تم افتتاح اكبر بدالة في بغداد وهي بدالة المأمون في 13 كانون الاول وتم ربط 15.500 خط للمشاركين بالبدالة.
- قامت وزارة الاتصالات بجلب عمال اضافيين من خارج بغداد لتوسيع عملية ابدال الخطوط وتسريع العمل.
- تم تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون واعيدت خدمة المكالمات الدولية الى العراق في 30 من كانون الاول.
- تستمر عملية تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم إجراء اختبار رسمي الى 13 بدالة مُنصبة من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في 3 شباط و كانت الاشارات مقبولة و ربطت احدى عشر من اصل 13 بدالة ليتم مراقبتها وسيطرتها من مركز تشغيل الشبكة في المأمون ، والتي تعتبر اكبر موقع للبدالات في القطر وسوف يتم ربط بدالة سامراء والمحمودية ببدالة المأمون في هذا الاسبوع ويجرى الفحص النهائي وقبول الاشارة للنظام الكلي خلال هذا الاسبوع .

الماء وتعزيز الصحة العامة- - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل واصلاح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

ما تم تنفيذه حتى الان :



عمال يقومون بتحديد الوضع المتوازي لأنبوب تدفق المصفى في مشروع شرق دجلة لمعالجة المياه.

- ارجاء القطر: تتدفق مياه المجاري التي لم يتم معالجتها لملايين من المواطنين الى نهري دجلة والفرات بسبب مشاريع معالجة المجاري غير العاملة.

○ يتم اصلاح واعادة تأهيل أنظمة تزويد المياه في عموم وسط وجنوب العراق وذلك لزيادة وصول نسبة المياه الى سكان المناطق الريفية مع التركيز الخاص على توفير المياه النقية الى المدارس والمراكز الصحية في تلك المناطق.

○ تم إصلاح مئات العطلات و التوقفات في شبكة ماء بغداد مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه .

- **بغداد :** يتم توسيع مشروع واحد للمياه واعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري.
- يتم اعادة تأهيل وزيادة سعة مشروع مياه شرق دجلة في بغداد (مشروع سبعة نيسان سابقاً) وذلك لأضافة 225.000 متر مكعب في اليوم من المياه المزودة خلال شهر آيار 2004 – والذي يمثل زيادة مقدارها 45 بالمئة من تزويد المياه الى مواطني بغداد.

- يتم نصب مولدات للطاقة الكهربائية في 39 موقع لخدمات الماء في بغداد و محطات الضخ وذلك لضمان استمرار توفير المياه.
- يجري اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري في بغداد – شمال الرستمية و جنوب الرستمية و الكرخ ، و حالياً المياه الثقيلة المتدفقة الى نهر دجلة لم يتم معالجتها بصورة مباشرة وعند الانتهاء من المشاريع سوف يكون بأستطاعتها معالجة تقريبا 800 مليون لتر من المياه الثقيلة في اليوم الواحد والذي ستعود فائدته على 3.2 مليون مواطن خلال صيف عام 2004 .
- تم اعادة تأهيل 70 محطة ضخ مياه ثقيلة غير العاملة في بغداد .
- **وسط الجنوب:** يتم اعادة تأهيل مشروع واحد للمياه واربع مشاريع للمجاري.
- تمت اعادة تأهيل 48 مشروع لمعالجة المياه في النجف و كربلاء لتوفير الماء الصالح للشرب لحوالي 100.000 شخص .
- يتم اعادة تأهيل مشروع بلدية النجف لمعالجة المياه وسيتم الانتهاء من المشروع في شهر حزيران 2004.
- يتم اعادة تأهيل مشروع الديوانية و كربلاء لمعالجة المجاري والتي تخدم 200.000 مواطن و حالياً لا يعملان المشروعين بمعالجة المياه الثقيلة الى نهر الفرات ويتوقع الانتهاء من المشروعين على التوالي في آيار 2004 و تشرين الاول 2004.
- تتم اعادة التأهيل مشروع النجف والحلة لمعالجة المجاري وذلك لخدمة 194.000 مواطن ومن المتوقع ان يكتمل المشروعين بالتتابع في كانون الاول 2004 ونهاية شهر شباط 2004.
- **الجنوب:** يتم اعادة تأهيل النظام الكامل لقناة المياه العذبة ويتضمن العمل القناة والاحواض و14 مشروع لمعالجة المياه ومحطات الضخ.
- يقوم النظام بتزويد المياه الصالحة للشرب الى 1.75 مليون مواطن في البصرة و يعمل الان بمستوى اقل من نصف سعته.
- تم الانتهاء من اعادة العمل لنظام مياه صفوان ويصل الماء الصالح للشرب الى 40.000 مواطن.
- يتم اعادة تأهيل وأزالة 34.000 متر مكعب من الحوض الغربي الثابت للقناة وبذلك سيسمح بأعادة ملئه بالماء النقي وقد تم تفريغ الحوض الشرقي الثابت ويحضر الان لعملية تنظيفه.
- يبدأ العمل في 14 مشروع لمعالجة المياه في البصرة في كانون الثاني وسوف تتجاوز نوعية وحجم المياه خلال صيف 2004 مستويات ما قبل الحرب.
- **الشمال:** يتم اعادة تأهيل مشروعين للمياه ومشروع واحد لنظام جمع النفايات الصلبة.
- تم اعمار 400 من نقاط جمع النفايات الصلبة في كركوك (محافظة التأميم) لتحسين وتعزيز الصحة العامة.
- يتم اعادة تأهيل اقسام الموصل وكركوك لمعالجة المياه.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم تقييم شركة Nova المتعاقد الثانوي لشريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID شركة بكتيل حديثاً للقيام بعمل اضافي في السلامة من الخطر وعمليات الاعمار في مشروع شرق دجلة لمعالجة المياه في بغداد ، وتعمل شركة Nova في اضافة نظام معالجة مياه مّتمم ومكّمل للنظام الموجود في مشروع شرق دجلة.

2. دعم المبادئ الأساسية للصحة والتعليم

الصحة - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسدياً مثل النساء والأطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تنفيذ 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- تم تلقيح 3 مليون طفل عراقي تحت سن الخامسة خلال برنامج التلقيح الواسع منذ شهر حزيران وستزود وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة والى 700.000 امرأة حامل.



رجل من بعقوبة يجلب طفلة الذي يتعلم المشي الى مركز اعادة التأهيل الطبي والتهاب المفاصل للعلاج.
الصورة: USAID

- تستمر منظمة اليونيسيف UNICEF ووزارة الصحة بحملة التلقيحات الشهرية وبمساعدة 4.000 من موظفي الصحة و124 مشرف صحي.
- تم تحضير 5.000 طبعة من كتب التسجيل لتوثيق التلقيحات ضمن منحة الى منظمة اليونيسيف UNICEF وسوف توزع كتب التسجيل هذه الى 1.000 مركز صحي في العراق.
- تم تقديم 35 منحة صغيرة يبلغ مقدارها 2 \$ مليون دولار امريكي لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق.
- يتم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.
- تم ترميم 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات صحية وقائية افضل وتتضمن تدريب الكادر على توصيل الخدمات الاساسية ، اضافة الى تدريب عالي لمزاولي المهن الطبية في الصحة العامة وطب المجتمع ويتم إدارة توصيل الرعاية الصحية في العيادات التي تم اعادة تجهيزها ، وقد قام المتدربين الاساسيين بتدريب 140 من محترفي الصحة و أخيراً سيتفرع الى 2.500 من الكادر الطبي .
- تستمر التدريبات الإضافية لتعزيز خدمات الرعاية الصحية في جميع المحافظات وتصل الى 2.200 عامل صحي ، ويوجه التدريب من قبل 340 مشرف محلي ومتدرب والذين عملهم مُراقب من قبل 23 مشرف مركزي .

- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الى اكثر من 240.000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات.
- تم تقييم 18 مختبر صحة وطني عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات.
- تم اعادة تأهيل المختبر الوطني لشلل الاطفال .
- تتم عملية تدريب اكثر من 8.000 موظف صحة لتشخيص ومعالجة امراض سوء التغذية الحادة التي تصيب الاطفال.
- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للاطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التنمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة وانظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتنقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتقويض .
- يتم العمل مع وزارة الصحة لمساعدة الوفد الوظيفي الى التجمعات الاخرى في مجال الصحة مثل المنظمات غير الحكومية NGOs والمؤسسات المختصة ومنظمات المجتمع والاعمال .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- انتهت عملية اعادة الاعمار لنظام المياه في مركز اعادة التأهيل الطبي وألتهاب المفاصل في شمال بغداد ، وتضمنت عملية اعادة الاعمار أنشاء انبوب مائي بطول 300 متر وتوصيب خزانات المياه المرتفعة التي تضمن تزويد مياه الشرب لمدة ثلاثة ايام الى المرضى وخصوصاً الحمامات والاحواض ، وقد تم اعادة تأهيل المصاعد ايضاً . ويعتبر المركز العيادة التخصصية الوحيدة من نوعها في العراق المُعدة للعلاج الطبيعي والمعالجة المائية.

التعليم - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **الوضع الحالي بعد الحرب**
 - تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية MOE .
 - زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية MOE .
 - تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
 - اجراء مسح للمدارس الثانوية في المناطق النائية في القطر (و يبلغ عددها 3.300 مدرسة).

• الخدمات و التجهيزات

- تم اعادة تأهيل 2.180 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
- تم تقديم 397 منحة يبلغ مقدارها 5.3 مليون دولار لإعادة تأهيل المباني الإدارية للمدارس والتربية وتقديم 265 منحة يبلغ مقدارها \$ 431.010 دولار لتجديد رحلات الطلاب والجدران الخارجية المحيطة بالمدارس .
- تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :
 - توزيع 1.493.743 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.
 - توزيع 159.005 رحلات للطلاب 26.347 مناضد للمعلمين و 59.940 كراسي للمعلمين و 25.250 خزانات حديدية و 61.500 سبورة و 54.489 طقم خاص بالمعلمين .
 - توصيل 808.000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
 - توصيل 81.735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .
- بالاستشارة مع وزارة التربية تم مراجعة 48 نسخة من كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .
- تم طباعة 5.6 مليون كتاب رياضيات و علوم و التي تم توزيعها على الطلاب في جميع انحاء العراق و بدأت الان المرحلة الثانية من الطبع .

• دعم المؤسسات التعليمية

- يتم تدريب 899 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في ايلول 2003 و كانون الثاني 2004.
- تتم عملية التدريب الى تقريباً 33.000 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي ادارة المدارس الثانوية .
- يتم تنفيذ برنامج التعليم المُسرَّع في بغداد والناصرية والديوانية و كربلاء ، ويبلغ عدد الطلاب المسجلين 699 وكان عدد الطلاب الحاضرين الى البرنامج يبلغ 616 طالب وقد انتهى الطلاب في شهر شباط من أداء امتحانات نصف السنة ، وبلغ عدد الحاضرين خلال الاسبوع 97% وقد كان حضور البنات يتفوق على حضور البنين .

• التعليم العالي

- عاد برنامج Fulbright للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الاقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الامريكية لعام 2004 حيث تساهم وكالة التنمية الدولية الامريكية في لجنة المراجعة العراقية الامريكية.
- انطلاقة برنامج تطوير التعليم العالي (HEAD) بتقديم خمسة منح تقدر ب 20 مليون دولار امريكي لصالح الزمالات بين الجامعات الامريكية و العراقية ، حيث :
 - 1) يقوم بتنظيم تعاوني بين مؤسسة الابحاث في جامعة نيويورك في ستوني بروك و بالتعاون مع جامعات بغداد و المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل (للابحاث في مجال علم الآثار و البيئة) .

- (2) جامعة هاواي للزراعة و المصادر الانسانية بالتعاون مع جامعة الموصل في حمام العليل لدعم الابحاث الاكاديمية و توسيع برامجها .
- (3) معهد حقوق الانسان في جامعة دي بول / كلية القانون و المعهد الدولي للدراسات العليا في علم الجريمة في ايطاليا بالتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني.
- (4) جامعة ولاية جاكسون بالتعاون مع جامعة الموصل للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة.
- (5) جامعة اوكلاهوما بالتعاون مع جامعة الانبار و البصرة و صلاح الدين للدراسات العليا.
- ستقوم وزارة التعليم العالي و البحث العلمي بشراء 8.000 رحلة للقاعات الدراسية في ثلاث جامعات في جنوب العراق ، و سيتم تسليم الرحلات في شباط 2004 و تقع منحة وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID للوزارة البالغة 200.000 دولار امريكي ضمن المنح الخمسة التي يقدمها برنامج تطوير التعليم العالي للزمالات الدراسية في الجامعات الامريكية لمساعدة الجامعات العراقية في استعادة برامجها الجامعية ولتعزيز الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية والعراقية.

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين واصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- بدأ في 15 تشرين الاول 2003 برنامج البنك المركزي لاستبدال العملة القديمة بالجديدة بنسبة 2.000 دينار عراقي لكل دولار و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني 2004 بتوحيد و تقوية العملة العراقية التي تعد عنصراً اساسياً في تطوير الاقتصاد العراقي.
- أن 100 بالمئة من المبلغ الاجمالي للعملة الجديدة 6.36 تريليون دينار في القطر و يوجد 4.62 تريليون دينار في التداول و هي نسبة 106 بالمئة من المبلغ الاصلي المطلوب المقدر بحوالي 4.36 تريليون دينار .
- قامت شركة Bearing Point بادرة و تطوير عملية استبدال العملة العراقية الجديدة بالاضافة الى توفير الحماية و التسويق .
- تتابع السلطات المالية مراقبة سعر تبادل العملة عن طريق مزادات يومية في البنوك لاستبدال العملة العراقية بالدولار الامريكي.
- تم مساعدة البنك المركزي في تنظيم و ادارة برنامج الدفع بين البنوك الذي يسمح بالقيام بالتحويل بين البنوك و اعمال اخرى ، و كانت ثمانية فروع قد شاركت في هذا البرنامج في نهاية شهر تشرين الاول و تم تقديم التدريب الاساسي للعاملين في هذه الفروع.

- تتم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في تنظيم ادارة برنامج لمنح القروض حيث يساهم في البرنامج مصرفين حكوميين و سبعة بنوك من القطاع الخاص.
- مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في توفير الوظائف حيث تم توفير 80.000 وظيفة عن طريق البرنامج الوطني للتوظيف الذي من المؤمل ان يوفر على الاقل 100.000 وظيفة جديدة.
- تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة بدعم برنامج النفط مقابل الغذاء (OFF) في التخطيط لأدارة البرنامج والتسويق و بيانات التقديم و الاتصالات لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA OFF في الشمال والجنوب.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي.
- يتم الدعم لنظام جديد للتقارير و المحاسبة و هو نظام ادارة المعلومات المالية (FIMS) ليتم العمل به من قبل وزارة المالية في نهاية شهر آذار بعد تنفيذه في وزارة المالية ، والذي ايضا سيتم تعميمه والعمل به في بقية الوزارات والمحافظات.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتوفير مساعدات تقنية الى البنك المركزي في العراق (CBI) للعملة المتداولة يوميا ولوحدة بيانات المراقبة والاحصاء في البنك ، وتتضمن المساعدات التدريب في مجال الاحصاء واستخدام معدات الحاسوب الجديدة .
- حضر تقريبا 200 شخص الى مؤتمر اللامركزية الادارية والمالية في 12 شباط في بغداد وتتضمن المؤتمر عدة قضايا تشمل مبادئ اللامركزية المالية وتقسيم المسؤولية على مستويات الحكومة واحتياجات القدرة الاستيعابية وقضية دراسة اللامركزية في اندنوسيا وتجارب واسعة المعرفة في العالم العربي.



وكلاء من نظام التوزيع العام العراقي ينقلون الغذاء الى المخازن في عموم العراق.
الصورة: USAID

الأمن الغذائي - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريبا 25 مليون مواطن أضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للسوق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.
- المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة 425 مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارئ

- تم توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب حيث تستمر وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتقديم الدعم للعمليات في بغداد بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة و ذلك لتسهيل نقل محتويات نظام التوزيع العام.
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المنوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية ، حيث تولي السلطات اهتماماً خاصاً بعملية نقل المواد في المحافظات الشمالية دهوك و السليمانية و اربيل و جرى العمل العمل بهذا النظام في 21 تشرين الاول بنجاح و من غير دون حدوث اي مشاكل.
- سوف يستمر برنامج الغذاء العالمي بدعم برنامج التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 و سيبدأ بالعمل مباشرة لضمان استمرار تسليم الغذاء ، و قد لعبت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID دوراً فعالاً في مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعتها سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة العراقية و البرنامج العالمي للغذاء و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي WFP وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط.
- يتم توفير خبراء مختصين بالتغذية لسلطة الائتلاف المؤقتة و وزارة التجارة في بغداد لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء و برنامج الغذاء العالمي و وزارة التجارة في سلطة الائتلاف المؤقتة للاستمرار بتقديم المساعدات الغذائية للعراقيين.



الزراعة – وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي واعداد عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتوجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي وأدارة مصادر المياه .

ما تم تنفيذه حتى الان :

قامت مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID منذ شهر تشرين الاول بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل :

تمر نصف ناضج في اعلى نخلة في اربيل.

- **التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية :** يتم إنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقول.

- **اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري :** سوف تستفاد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدارها \$ 96.000 دولار امريكي لأعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100.000 من المواشي في المنطقة.

- **اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشد البيطرية :** سوف يتم استخدام منحة قدرها 50.000 \$ لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبر هذه العيادتين الريفيتين مصدرين اساسين لتحسين و تلقح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- **ايصال شبكة الانترنت واصلاح بناية اتحاد الطلاب :** سوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدرها 75.000 \$ دولار والتي ستعود بالفائدة على 4.509 طالب.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تعمل وزارة الموارد المائية مع مستشارين من برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية ARDI لتنفيذ اصلاح لقوائم الضرائب المفروضة على المزارعين حول الماء المستخدم في الري وهذه الاصلاحات سوف تعمل على زيادة الأيراد لتغطية نفقات العمل في الدولة لعمل نظام الري المائي وتشجيع الانتاج المستخدم للمصادر الغير كافية على مستوى الطلب .
- ضمن موافقة تمت في 7 شباط من قبل برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية ARDI لتقديم منحة مقدارها 250.000 \$ دولار لشراء 40.000 من فساتل النخيل لانشاء بساتين رئيسية للنخيل ومشاتل ومستنباتات للفساتل في 13 محافظة ، وسوف تقوم الوزارة بتوفير الاراضي والعاملين والتسويق والصيانة للبساتين ، ولا يوجد حالياً بساتين معروفة يستطيع المزارعين شراء تشكيلات من النخيل الخاضع للقياسات في العراق .
- عقدت وزارة الزراعة الجلسة التقنية الثانية لتوضيحات الإدارة وتكنولوجيا المحاصيل في كلية الزراعة في ابو غريب في 10 شباط ، وتضمنت الجلسة حلقات دراسية حول تسميد الحنطة والانواع المقاومة للملح من الحنطة والسيطرة على نمو الاعشاب الضارة ومراجعة عن برنامج تكنولوجيا المحاصيل.

الاهوار – تتضمن المشاريع في مجال الاهوار : اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير ادارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل .

الاهداف حتى الان :

- ستسمح منحة الاهوار البالغة 4 ملايين دولار ضمن برنامج ادارة و تنظيم الاهوار برفع مستوى اعادة العمل في اراضي الاهوار وتوفير المساعدة الاجتماعية و الاقتصادية لسكان الاهوار حيث تتضمن المبادرات :
 - تصميم نظام هيدروليكي للاهوار لتحسين ادارة المياه .
 - توفير معدات مختبرات للتربة و المياه في المركز العراقي الجديد لاهياء الاهوار .
 - تنفيذ مشاريع سريعة لتحسين صرف المجاري و مياه الشرب .
 - توفير مساعدات اجتماعية اقتصادية عن طريق توفير وظائف و نشاطات ذات مردود جيد من صيد الاسماك و تربيتها في ظروف ملائمة و تربية الحيوانات الداجنة و تطوير انتاج التمور .
 - مراقبة نوعية الماء في مواقع التي اعيدت المياه اليها .
 - توسيع الخدمات الصحية لسكان الاهوار .

- تطوير القدرات المحلية بالتعاون مع المؤسسات العراقية مثل وزارة الموارد المائية و وزارة البيئة و جامعة البصرة (كلية الزراعة) والصندوق الخيري AMAR و المؤسسة العراقية و حكومات كندا و ايطاليا و المملكة المتحدة و استراليا .

4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

الحكم المحلي - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة و يشارك اكثر من 19 مليون مواطن في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنية وذلك:
 - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
 - لاستعادة الخدمات الانسانية .
 - لتحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.
 - تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.
- تأسيس هيئة حكومية مؤقتة و هي مجلس الحكم الانتقالي لتمثيل السكان من بغداد و 18 محافظة اخرى بالاضافة الى التجمعات المحلية الاخرى مثل تأسيس 78 مجلس مدينة و 54 مجلس قضاء و 48 مجلس منطقة و 138 مجلس حي .
- تقديم 139 منحة الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدنية بأجمالي قدره 10.6 مليون دولار امريكي لدعم قدرة السلطات البلدية لتقديم افضل الخدمات البلدية .
- تأسيس مجموعة الحكم المحلي النسائية في العراق في استجابة للتحديات التي تواجهها النشاطات النسائية و لتوسيع مشاركة النسوة على جميع الاصعدة.
- العمل مع قسم الخدمة في الحكم المحلي لتخطيط و وضع ميزانية لادارة مصادرها مع توفير التدريب على شفافية الادارة و و المسؤولية لاستخدام هذه المصادر و كمثال على ذلك عمل الفريق في ذي قار و الذي ادى الى وصول اسهل في الخدمات العامة الى اكثر من 390.000 مواطن.
- توفير فرص عمل الى 868 موظف عراقي حيث ان نصف هذا العدد هم موظفون من الدرجة الاولى و المتوسطة.



نساء عراقيات يتدربن على الحاسوب في مركز فاطمة الزهراء لحقوق الانسان في الحلة.

- تخطط حملة التعليم المدني وهي حملة وطنية لتثقيف العراقيين على الديمقراطية في جميع انحاء العراق على تنفيذ نشاطات تتضمن اجتماعات متركزة في قاعات خاصة في جميع المحافظات للمساعدة في توزيع الملصقات والنشرات التثقيفية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- حضرت اكثر من 380 امرأة في 28-29 كانون الثاني الى مؤتمر المرأة الجنوبية في مدينة البصرة وكان المؤتمر الاكبر من نوعه واعطى المشاركات المجال للتباحث على نطاق وجهات النظر في قضايا المرأة من مجتمع محافظ الى مجتمع مُفتوح الى مجتمع اكثر انفتاحاً (علماني) ، وقد تضمنت مواضيع النقاش ما يلي :
 - التفرعات في القانون الاسلامي في ما يخص قضايا المرأة .
 - طرق زيادة مشاركة النساء في العملية السياسية والانتخابية .
 - دور الاعلام في رفع الوعي والأدراك لحقوق المرأة.
 - تطوير الفرص الاقتصادية للنساء من خلال الارتباط السياسي .
- وكانت النساء الكرديات من شمال العراق الصوت الاكثر مسموعاً في المؤتمر ، وأكدوا على مشاركة النساء في العملية السياسية وخصوصاً من خلال تشريع الدستور الجديد بالرغم من معارضة بعض رجال الدين .
- حضرت 15 امرأة في 5 شباط الى الحلقات الدراسية في مركز فاطمة الزهراء في الحلة (محافظة بابل) حول استخدام الحاسوب كوسيلة لرفع مستوى الديمقراطية وحقوق الانسان ، وتعمل المحاضرات على تشجيع المتشاركات لاستخدام الحاسوب كوسيلة لزيادة معرفتهم وتشكيل روابط مع المنظمات الاخرى في ارجاء العالم .
- تم الافتتاح الرسمي للمقر الجديد لجمعية المرأة الحرة (FWA) في 7 شباط وهي من اول المنظمات النسائية الرسمية المميزة منذ سقوط نظام البعث ، وقد تم تجديد و ترميم المقر ضمن جهود متواصلة بين وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID و العمليات العسكرية المدنية الهولندية .
- حضر اعضاء من المجموعة المالية لمحافظة التأميم جلسات تدريبية في 8 شباط والتي يتم ادارتها من قبل برنامج الحكم المحلي التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID وقد حضر ايضاً موظفين من سلطة الائتلاف المؤقتة ووزارة المالية والمصرف التجاري ، وقد ركزت الحلقات الدراسية على التمويل المحلي والتخصيصات : مشاكل دفعات التقاعد والرواتب و خصوصاً للشرطة وصعوبة التنسيق والانتقال مع الوزارات واحتياجات سياسة الشؤون المالية في المحافظات و التخطيط للمؤتمر المقبل حول احتياجات التدريب على اللامركزية المحلية .

مبادرات الانتقال – تعمل وكالة التنمية الدولية الامريكية على بناء ثقة العراقيين في الانتقال الى عراق اكثر استقراراً و ديمقراطية ، و من خلال العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة فأن مبادرة وكالة التنمية الدولية الامريكية في الانتقال تساعد المنظمات غير الحكومية و المؤسسات الوطنية و الحكم المحلي في زيادة الدعم المقدم للعراقيين من خلال الاستقلال التام في جميع النواحي و المنح الصغيرة ذات التأثير الكبير.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- توفير وظائف مؤقتة لاستعادة الخدمات الحكومية و الاجتماعية و زيادة اطلاق العراقيين على المعلومات و قدرتهم على الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان و تتضمن مبادرات اخرى مواضيع اكثر اهمية بالنسبة للانتقال الى الديمقراطية و منها الثقافة المدنية و تطوير المجتمع الحضاري و الاعلام و زيادة المشاركة النسوية و اجراءات انتقالية للعدالة .
- تقديم 575 منحة بقيمة اكثر من 39 مليون دولار من المنح ذات التأثير السريع لدعم الحكم المحلي و المجتمع المدني و ادارة و تهدئة الوضع و حقوق الانسان و الاجراءات الانتقالية للعدالة .
- تقديم منحتين بقيمة 475.000 دولار الى وزارة حقوق الانسان لاعمار بنائات لخدمة حفظ الادلة الوطنية (NESF) و ستعمل هذه الخدمة كدليل للمستندات و حفظ الادلة المادية عن المقابر الجماعية و انتهاكات حقوق الانسان لحزب البعث و تعد هذه الخدمة جزء من جهود كبيرة لبناء قدرة العراق على البحث و التحقيق المعقد في الجرائم و تطبيق و تنفيذ احكام القانون الدولي .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- قُدمت منح لدعم اربعة منظمات غير حكومية للمساعدة في توزيع النشرات و الملصقات التي تنشر مفاهيم عن الديمقراطية و ستقوم منظمات : السلام لتنمية الشباب و منظمة حقوق الرياضيين العراقيين و منظمة السجناء الاحرار و منظمة أقرأ بتوزيع 170.000 ملصق و 4.500 بوستر في انحاء القطر .



اطفال هورة مان سوف يمتلكون مكان جديد للتسلية واللعب.

- تم تسليم معدات مكتبية و تجهيزات اخرى من اثاث و غيرها الى مكتب بلدية رزكري في ناحية زاخو من محافظة دهوك تحت ظل المنحة التي تقدمها وكالة التنمية الدولية الامريكية حيث كانت الملفات الرسمية للمكتب تحفظ على الارض في السابق و أن المعدات و اجهزة الحاسوب و الطابعات و الخزائن التي قدمتها المنحة ستساعد المكتب على ضمان الخزن السليم و تشجيع التطبيقات الجيدة للحكم المحلي .
- ستعمل مبادرة مركز بغداد النسوي على تأسيس مركز نسوي في بغداد في المنصور لزيادة المشاركة النسوية في مجالات الحياة الاجتماعية و الاقتصادية و السياسية و ستساعد المنحة التي تقدمها وكالة التنمية الدولية الامريكية في إنشاء المركز و تزويده بالمعدات و التجهيزات المكتبية.
- ستتلقى قرية هاورمان الواقعة في محافظة السليمانية قرب الحدود الايرانية منحة لاعادة تأهيل خدمة مركز رياضي للشباب حيث عانت هاورمان من سنوات من الاهمال و الصراعات و سيتمنح المركز الرياضي الفرصة للاطفال للتجمع و اللعب فيه .
- تعد المنظمة العراقية للتطور و الديمقراطية مجموعة بحثية أسست مؤخراً لبحث المواضيع السياسية في العراق عن طريق عقد اجتماعات تناقش الانتقال الى الديمقراطية و قدمت وكالة التنمية الدولية الامريكية منحة لشراء الاثاث و المعدات المكتبية و بناء قدرة المؤسسة على تنظيم المؤتمرات العامة و مناقشة المواضيع التي تخص الديمقراطية.

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار ACDI/VOCA (الشمال) ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) و مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF (وسط وغرب الجنوب) وفيلق الرحمة Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الجنوب) .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 600 رابطة اجتماعية من اصل في ستة عشر محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقراطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة حوالي 44 مليون دولار امريكي لـ 1.317 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء من 666 مشروع
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 11 مليون دولار و هو ما يعادل ربع كلفة المشروع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- تركز خمسة منظمات غير حكومية على مناطق العراق : المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية (IRD) في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF) في الوسط و الجنوب الغربي و فيلق الرحمة Mercy Corps في الوسط و الجنوب الشرقي و اتحاد انقاذ الاطفال (Save the children) في الجنوب.
- ركزت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) على مناطق الصراع في الموصل و كركوك و مناطق شمال غربي بغداد و الحدود العراقية الايرانية و قد تكفل عملهم على تقارب المجتمعات بأكمال 122 و يجري تطوير 140 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في الحويجة و مركز تزويد بالمياه في تكريت.
- اسست مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF تواجداً قوياً في المتمتع الشيعي في الجنوب و خاصة في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ، و قد ادى التركيز على البنى التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و و تنظيف البقع و المستنقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية . تم الانتهاء من 73 مشروع و التي ساهمت بدعم الاقتصاد المحلي بـ 3.12 مليون دولار امريكي .
- اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD 18 مشروع و اسست 142 مجموعة اجتماعية حيث تركز المشاريع على الجيل الجديد و يجري العمل على بناء سوق سيخدم حوالي 250.000 مواطن و يعمل الطاقم حالياً على تنظيف المجاري و تثقيف العاملين بالصحة بأفضل الطرق المتبعة للتخلص من النفايات الطبية.

- اكمل فيلق الرحمة Mercy Corps 49 مشروع و هناك 72 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للماء و المجاري و اصلاح المدارس.
- اكمل اتحاد انقاذ الاطفال SCF 239 مشروع خلال 138 مجموعة و تبلغ حصة المشاركة النسوية فيها 40% و ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات.

المبلغ	المناطق	القطاع	الشريك المنفذ
السنة المالية 2003 – 2004 *			
اعادة الاعمار RECONSTRUCTION			
مكتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID Asia & Near East Bureau			
USAID/ANE المجموع : \$ 1.901.662.060			
\$20.995.000	عموم القطر	صحة	مؤسسة أبت وشركائه (Abt Assoc.)
\$ 91.500.000	عموم القطر	سوقيات	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)
\$ 16.500.000	عموم القطر	خدمات إدارية وهندسية	سلاح المهندسين بالجيش الأميركي
\$ 47.500.000	عموم القطر	السلطة الاقتصادية	Bearing Point
\$1.029.833.859	عموم القطر	المطارات،البنائات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National
\$ 252.911.400	عموم القطر	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National
\$70.000.000	عموم القطر	رفع القدرات العامة	برنامج نشاط المجتمع (CAP)
\$ 4.000.000	عموم القطر	مناطق الاهوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI
\$ 5.000.000	عموم القطر	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI
\$ 163.572	عموم القطر	الدعم الذاتي	Fed Source
\$ 29.087.094	عموم القطر	دعم اعادة الاعمار	مجموعة المصادر العالمية (IRG)
\$155.611.000	عموم القطر	حكم المحلي	معهد المثلث للبحوث RTI
\$ 47.053.000	عموم القطر	تربية	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII
\$ 36.700.000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$7.000.000	عموم القطر	تربية	UNICEF
\$10.000.000	عموم القطر	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)
\$10.000.000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO

\$ 14.318.985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)	
\$ 27.200.000	بغداد البصرة الموصل	ادارة المطار	Skylink	
\$ 5.500.000	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية للعلوم (MSI)	
\$ 20.730.000	جامعة بغداد والجامعة المستتصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة الانبار وجامعة صلاح الدين .	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة المسيبي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .	الشركاء المسؤولين عن الجامعات	
\$ 58.150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group	
مساعدات الطوارئ				
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى وكالة التنمية الدولية الأمريكية (USAID/OFDA).....\$ 86.898.040				
\$6.838.947	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$5.309.876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)	
\$ 537.746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأمريكي (ARC)	
\$40.260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)	
\$1.507.900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$ 1.284.972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$92.860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)	
\$5.000.000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$12.005.804	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics	
\$4.000.000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$1.200.000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA)	
\$ 500.000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان	
\$5.000.000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	

\$ 10.702.900	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	
\$4.998.685	عموم القطر	الصحة و الماء وتعزيز الصحة العامة	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	
\$ 7.000.000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة (Mercy Corps)	
\$6.883.131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية و الماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	
\$4.994.959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية و الماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	
\$ 9.000.000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)	
مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)				
\$425.571.000.....USAID/FFP				
\$45.000.000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40.337.000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81.500 طن متري	WFP	
\$140.234.000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163.820 طن متري	WFP	
\$200.000.000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP	
\$ 38.935.691 State / PRM				
\$ 21.000.000	عموم القطر	مساعداات الطوارئ	المفوضية العليا للامم المتحدة للاجئين UNHCR	
\$ 10.000.000	عموم القطر	مساعداات الطوارئ	اللجنة الدولية للصليب الاحمر ICRC	
\$ 3.000.000	عموم القطر	مساعداات الطوارئ	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر IFRC	
\$ 3.630.000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$ 1.305.691	لبنان والاردن	المساعداات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية	
\$ 104.269.938 (USAID/OTI) مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية				
\$ 2.976.668	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$ 10.587.595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$80.000.000	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	

\$ 160.359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية
\$400.000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA
\$ 400.000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية NDI / IRI الجمهورية
\$ 1.042.315	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES
**\$ 8.703.001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War
مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003 \$ 2.518.401.038			
مجموع مساعدات الخارجية للعراق للسنة المالية 2003 \$38.935.691			
مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003 \$ 2.557.336.729			

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغيير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .
** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ
 - ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية
- يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster)
WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914 (Information
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"

- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي : [HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ](http://WWW.USAID.GOV/IRAQ)

ترجمة : سجا شاهين و ريم البيروتي
Translated by: Saja Shaheen & Reem Al-Beiruty